Art History

Name:







Assignments

- /10 The Arnolfini Portrait
- ____/10 The Ambassadors
- ___/10 La Grande Jatte
- ___/10 Guernica

Current mark:

Peyva ji bo dîroka hunerê

Abstraction an art movement that tries to communicate while using as little realism as possible

Abstraction tevgerek hunerî ya ku hewl dide danûstandinê bike di heman demê de ku hindiktirîn

realîzm bikar tîne

acrylic paint where the colour is held together with a liquid plastic

acrylic boyaxa ku reng bi hev re bi plastîkek şil tê girtin

ambassador a person who represents a foreign country while living in another

sefîr kesê ku nûnertiya welatekî biyanî dike dema li welatekî din dijî

anamorphic something that has a distorted shape

anamorphic tiştekî ku şeklê wê yê şikestî heye

arteries the small tubes inside your body that blood flows through

damaran lûlên piçûk di hundurê laşê we de ku xwîn tê de diherike

Baroque an art movement that focuses on ornate detail and drama

Barok tevgereke hunerî ya ku balê dikişîne ser detayên xemilandî û drama

basilica a kind of large public building often used as Roman churches

basilica celebek avahiyek gelemperî ya mezin ku pir caran wekî dêrên Romayê têne bikar anîn

beheading cutting off someone's head

serjêkirin serê kesekî jêkirin

bicultural being part of two cultures

duçandî beşek ji du çandan e

block printing a technique for making prints in which a block is carved into before being inked up

like a stamp

çapkirina blokê Teknîkek ji bo çêkirina çapan ku tê de blokek berî ku mîna morekê were xêzkirin, tê

xêzkirin

bouquet an arrangement of flowers that you can carry or put in a vase

bûk aranjmanek ji kulîlkan ku hûn dikarin hilgirin an têxin nav guliyek

bull a male cow

ga çêlekê nêr

bustle a part of a dress that uses wire and layers of cloth to appear to have a big butt

bustle beşek ji kincê ku têl û qatên qumaşê bikar tîne da ku bi qûnek mezin xuya bike

candle a stick made of wax that can be lit on fire

find darek ji mûmê hatî çêkirin ku dikare li ser agir were pêxistin

cathedral an important large stone church connected to the area supervised by a bishop

dêr dêreke girîng a kevirî ya ku bi herêmê ve girêdayî ye ku ji hêla metran ve tê çavdêrî

kirin

chancellor the person who leads a government for a king or queen

serokwezîr kesê ku ji bo padîşah an şahbanûya hukumetê bi rê ve dibe

chandelier a decorative hanging light with branches for many lights or candles

chandelier ronahiya dalegandî ya xemilandî ya bi şaxên ji bo gelek ronî an mûman

chiaroscuro a method of shading that uses shadows to make things look three dimensional

chiaroscuro rêbazek şidandinê ya ku sîwanan bikar tîne da ku tiştan sê alî xuya bike

Chinese coming from China

Çînî ji Çînê tê

compass a drawing tool used to make circles

hêlrêker amûrek xêzkirinê ya ku ji bo çêkirina çemberan tê bikar anîn

Cubism an art movement that used abstract geometric shapes

Kubîzm tevgereke hunerî ya ku şeklên geometrîkî yên razber bikar tîne

cypress a kind of tall thin tree cypress cureyekî dara tenik bilind

Dada an nonsensical and satirical art movement that responded to the horror of the First

World war

Dada tevgereke hunerî ya bêwate û satirîk ku bersivê dide tirsa şerê cîhanê yê yekem

discus a heavy disc that is thrown in track and field games

dîsko dîskek giran a ku di lîstikên rêgezê de tê avêtin

earthenware a kind of clay that is fired to a lower temperature and that needs to be glazed

before becoming watertight

erdenware cureyekî gil ê ku di germahiyeke nizimtir de tê şewitandin û berî ku av bê rijandin divê

were şelandin

Egyptian coming from Egypt

Egyptian ji Misirê tê

execution following orders to kill a person

birêverbirî li pey fermana kuştina kesekî

existential crisis when a person is overwhelmed by questioning if they have made the right choices

and had a meaningful life

krîza hebûnê dema ku kesek bi pirsê ve girêdayî ye ku ew bijartinên rast kirine û jiyanek watedar

heye

Existentialism a kind of philosophy that focuses on how a person's choices changes and develops

their life

Existentialism cureyekî felsefeyê ku li ser wê yekê radiweste ku bijardeyên mirov çawa diguherin û

jiyana wî pêş dixin

Expressionism an art movement that focuses more on the feelings that were expressed than

realism

Expressionism tevgereke hunerî ya ku ji realîzmê zêdetir li ser hestên ku hatin îfadekirin disekine

factory a large building in which people work to make many copies of the same thing

karxane avahiyek mezin ku tê de mirov dixebitin ku gelek kopiyên heman tiştî çêkin

Fascism a kind of government ruled by a dictator where people are not allowed to disagree

Faşîzm cureyek hukumetek ku ji hêla dîktatorek ve tê rêvebirin ku destûr nayê dayîn ku mirov

li hev nekin

firing squad a group of soldiers used to shoot and kill people who they have caught

koma gulebaranê grûbek leşkeran kesên ku girtibûn gulebaran dikirin û dikuştin

forceps a surgical tool used to grab or clamp something closed

forceps amûrek cerrahî ku ji bo girtin an girtina tiştekî girtî tê bikar anîn

found object an artwork that is made by someone else instead of an artist

tişt dîtin berhemeke hunerî ku li şûna hunermendekî ji aliyê kesekî din ve hatiye çêkirin

fresco a kind of painting done quickly with watercolour onto wet plaster

fresco cureyekî boyaxkirinê bi lez û bez bi reng avê li ser çîpek şil tê çêkirin

Freudian psychology a belief that people's actions are influenced by unconscious memories, thoughts,

and (often sexual) urges

Psîkolojiya Freudian baweriyek ku tevgerên mirovan di bin bandora bîranîn, raman û xwestekên (pir caran

cinsî) yên bêhiş de ne.

globe a round, three dimensional map of the world

dinyagog nexşeyek dor û sê alî ya cîhanê

gold leaf an extremely thin sheet of gold used for decoration

pelê zêr kaxezek zêr ya pir zirav ku ji bo xemilandinê tê bikar anîn

Greek coming from Greece Yewnanî ji Yewnanîstanê tê

Guernica in town in Spain that was destroyed by German bombers during the Spanish Civil

War

Guernica li bajarê Spanyayê ku di dema Şerê Navxweyî yê Spanyayê de ji aliyê balafirên Elman

ve hatibû hilweşandin

harmony when the parts of something work well with each other

lihevkirinî dema ku perçeyên tiştekî bi hev re baş dixebitin

horse a large kind of animal that can work hard and run fast

hesp ajalek mezin a ku dikare bi zehmet bixebite û bi lez bimeşe

human nature the characteristics that are shared by all humans

Xwezaya mirov taybetiyên ku ji aliyê hemû mirovan ve tê parvekirin

impasto a technique where paint is used thickly to make a surface textured

impasto teknîkek ku boyaxa bi galind tê bikar anîn da ku rûyek çêdike

Impressionism an an art movement that focused on the way colour and light change from moment

to moment

Impressionism tevgereke hunerî ya ku li ser awayê guherîna reng û ronahiyê ji kêlî bi kêlî radiweste

indigenous the people who originated in a particular place

xwecihî mirovên ku ji cihekî taybetî derketine

maidservant a woman or girl whose has a job helping a family at their home

xizmetkara jin an keçek ku karekî wê heye ku di mala wan de alîkariya malbatê bike

manga a Japanese style of comic book aimed at all ages

manga şêwazek Japonî ya pirtûka komîk a ku ji hemî temenan re tê armanc kirin

Medieval from the middle ages, 476 - 1450

Medieval ji serdema navîn, 476 - 1450

minaret a tall thin tower with a balcony from which a person calls Muslims to prayer

minare birca tenik a bilind û bi eywanek ku mirov jê gazî misilmanan dike nimêjê

Modernism a 20th century art movement that focused on change and modifying traditional

beliefs

Modernîzm tevgerek hunerî ya sedsala 20-an ku balê dikişîne ser guhertin û guheztina baweriyên

kevneşopî

momento mori a Latin phrase that means a reminder of death

momento mori hevokeke latînî ku tê wateya bîranîna mirinê

monk a devoted religious person who prays and serves God and peace

keşîşê dêre kesekî olî yê dilsoz ku dua dike û xizmeta Xwedê û aştiyê dike

monochrome a colour scheme that only uses light and dark versions of a single colour or grey

monochrome nexşeyek rengînek ku tenê guhertoyên ronahî û tarî yên yek reng an gewr bikar tîne

mosaic an artwork that is made up of small pieces of coloured glass or stone

mozaîk berhemeke hunerî ya ku ji perçeyên piçûk ên cama an kevirê rengîn pêk tê

Napoleon a French military commander and emperor

Napoleon fermandar û împaratorekî leşkerî yê fransî ye

Neo-classicism an art movement that imitates the style of ancient Greece and Rome

Neo-klasîsîzm tevgereke hunerî ya ku şêweya Yewnanistan û Romaya kevnar teqlîd dike

oud a form of lute or mandolin that comes from Arab countries

ud cureyekî lût an jî mandolînê ku ji welatên erebî tê

parasol an umbrella that is used to protect people from the sun

parasol sîwaneke ku ji bo parastina mirovan ji tavê tê bikaranîn

persistence when something keeps on going

li sersekinî dema ku tiştek berdewam dike

pharoah a king of ancient Egypt

pharoah padîşahê Misrê kevnar

photography using a camera to take pictures

photography ji bo kişandina wêneyan kamerayek bikar tînin

pieta a popular subject for artworks that shows the Mary's compassion for Jesus after his

death

pieta mijarek populer ji bo karên hunerî ku dilovaniya Meryem ji Îsa re piştî mirina wî nîşan

dide

pipe something used to smoke tobacco

lûle tiştek ji bo kişandina titûnê tê bikaranîn

plinth a tall box used to display things in a gallery or museum

plinth qutiyeke dirêj ku ji bo nîşandana tiştan di galeriyek an muzexaneyê de tê bikar anîn

pocket watch a small circular clock that is carried inside your clothes

saeta pocket saetek dorhêl a piçûk ku di hundurê cilên we de tê hilgirtin

pointillism drawing or painting with small dots or dashes

pointillism xêzkirin an xêzkirin bi deq an jî bi daçekên biçûk

Post-Impressionism the art movement after Impressionism that focused more on expression and social

meaning

Post-Impressionism tevgera hunerî ya piştî Impressionîzmê ku bêtir li ser îfade û wateya civakî disekine

Renaissance a period of time when Europe rediscovered their non-religious heritage after the

middle ages

Ronesans demeke ku Ewropa piştî serdema navîn mîrata xwe ya ne olî ji nû ve keşif kir

Roman coming from Rome or the Roman Empire

Roman ji Romayê an jî Împaratoriya Romayê tê

Romanticism an art movement that focuses on freedom and the power of thoughts and feelings

Romantîzm tevgereke hunerî ya ku li ser azadî û hêza raman û hestan radiweste

sextant a tool that is used to measure the angle that something appears at from far away

sextant Amûra ku ji bo pîvandina goşeya ku tiştek ji dûr ve tê xuya kirin tê bikar anîn

sfumato making the background appear smoky and blurry to create a sense of depth

sfumato çêkirina paşperdeya dûman û nezelal xuya dike da ku hestek kûrahiyê biafirîne

shadism a kind of racism that judges people according to the lightness or darkness of their

skir

şadîzm cureyekî nijadperestiyê ku mirovan li gor ronî an tarîtiya çermê wan dadbar dike

Shinto a religious belief that focused on purity, harmony, nature, family, and humility

Shinto baweriyeke olî ya ku li ser pakî, lihevhatin, xweza, malbat û nefsbiçûkiyê radiweste

skull the bones inside of a human head

tasa serî hestiyên hundirê serê mirovan

stigmata marks on Jesus' hands that come from being nailed to a cross

stigmata nîşaneyên li ser destên Îsa yên ku ji ber bi xaçê ve hatin birîn

Surrealism an art movement that focuses on using realism to show unusual or impossible

things that are like puzzles about the hidden nature of things

Surrealîzm tevgerek hunerî ya ku balê dikişîne ser karanîna realîzmê da ku tiştên neasayî an ne

mumkun nîşan bide ku di derhegê cewhera veşartî ya tiştan de mîna puzzles in.

sword a long knife that was used for fighting a long time ago

şûr kêreke dirêj a ku demeke dirêj berê ji bo şerkirinê dihat bikaranîn

terracotta an unglazed reddish-brown earthenware clay

terracotta axê axê ya negehweyî û sor-gehweyî

treachery when your trust has been betrayed

xayîntî gava emaneta te hatibe xiyanet

uniform matching clothes used to identify soldiers

cilwaz cilên lihevhatî ji bo naskirina leşkeran tê bikaranîn

urinal a ceramic object in men's public washrooms used for peeing

mîzê Tiştek seramîk a di şûştên giştî yên mêran de ji bo pijandinê tê bikar anîn



Name Nav:

Art History *Dîroka Hunerî*

Jan van Eyck, *The Arnolfini Portrait*, 1434.

Looking at artworks begins with observation. Think of it as approaching each artwork as a mystery to be solved. What is going on? Why did the artist make this? What is it about? Like a detective, you will be looking for clues that will help you answer these kinds of questions this semester. Let's start by practicing our observational skills.

Li ser karkeran digerin bi çavdêriya xwe digerin. Dibe ku wekî nêzikbûna her hunerî nêzîkî wê wekî wekî sirek çareser bibe. Çi ye? Çima hunermend ev çêkir? Vê çi ye? Wekî wekî xerîdar, hûn ê ji bo ku hûn van pirsên pirsan ên semesterê bersîva we digerin digerin. Bila ji hêla pîşesaziyên me yên me ve dest bi dest pê dike.

Please list what you see, including their location and appearance. *Ji kerema xwe hûn çi bibînin, di navnîşa xwe û nîşan da.*

For example: There are a pair of light brown wooden shoes in the bottom left corner.

Ji bo nimûne: Gelek çepê li milê çepê ya cotek kevirên keviran re hene.

1.

2.

3.

4.

5.

Art Analysis - Saziya Hunerî

The Ambassadors

Name - Nav:



Hans Holbein, The Ambassadors, 1533. Hans Holbein, The Bestekarên, 1533.

You are allowed to use phone or computer-based translation for this assignment. If you do, please send the results to: ddrapak@gnspes.ca.

Hûn ji bo vê karmendê ji bo telefonê an komputera computer-ê bikar bînin. Ger hûn bixwazin, ji kerema xwe re encamên <u>ddrapak@gnspes.ca</u> bişînin.

Observe: Please list six things that you see:

Vê çavkaniyê: Ji kerema xwe şeş tiştên ku hûn dibînin bibînin:

___**/3** ½ pt for each thing observed.
½ ji bo her tiştek nerazî nîqaş kirin

•

•

•

Analyse: What clues and hints about the meaning has the artist included in this artwork? What idea or feeling does the colour, style, or technique communicate?

Analyzeze: Li ser wateya hûrgelan û nîşanên ku di vê hunerî de pêk tê de hunermend heye? Çi raman û hestiyê rengê rengê, rengî, an teknîkî ve tê ragihandin?

For example: Ji bo nimûne:	"The means" " wateya"
/ 2 1 pt per visual characte 1-an per-taybetmendî •	
•	
Interpret: In full, why you think this	what do you think the artist is trying to communicate? Please give a specific reason is so.
Têkilî: Di tevahî de, taybet binirxînin ku	hûn çi difikirin ku hunermend hewl dide ku têkiliyê bikin? Ji kerema xwe hûn sedemek hûn difikirin ev e.
/ 3 Full meaning + 1 reason Wateya yek û sedemek	
	artist do a good job of communicating it? Yes or no? (In other words, Is this a good ve a solid and thoughtful reason why this is so.
	ınermend karekî baş yên ragihandinê ew? Erê an jî na? (Bi gotinên din, Gelo ev hunerî re yekê zexm û bal bidin çima wisa ye.

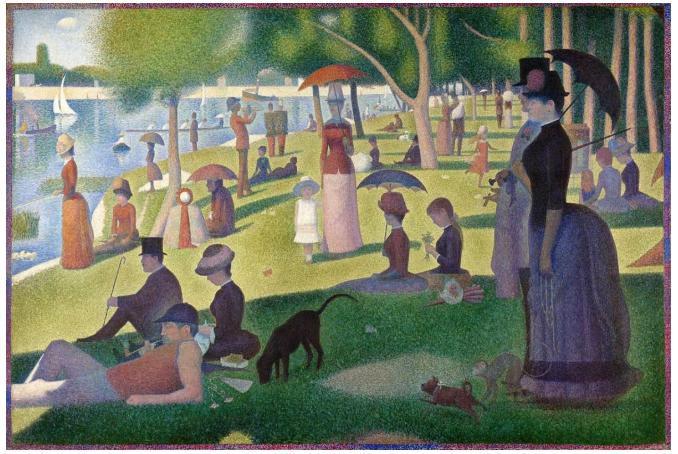
____**/2** 1pt for opinion, 1pt for reason

1 niqaş ji bo ramaniya we û 1 point ji bo sedemek te

Art Analysis - Saziya Hunerî

La Grande Jatte

Name - Nav:



Georges-Pierre Seurat, *A Sunday Afternoon on the Island of La Grande Jatte*, 1884–1886 Georges-Pierre seurat, *A Sunday Afternoon li Girava La Grande Jatte*, 1884-1886

You are allowed to use phone or computer-based translation for this assignment. If you do, please send the results to: ddrapak@gnspes.ca.

Hûn ji bo vê karmendê ji bo telefonê an komputera computer-ê bikar bînin. Ger hûn bixwazin, ji kerema xwe re encamên <u>ddrapak@gnspes.ca</u> bişînin.

Observe: Please list six things that you see:

Vê çavkaniyê: Ji kerema xwe şeş tiştên ku hûn dibînin bibînin:

___/**3** ½ pt for each thing observed.
½ ji bo her tiştek nerazî nîqaş kirin

•

•

•

Analyse: What clues and hints about the meaning has the artist included in this artwork? What idea or feeling does the colour, style, or technique communicate?

Analyzeze: Li ser wateya hûrgelan û nîşanên ku di vê hunerî de pêk tê de hunermend heye? Çi raman û hestiyê rengê rengê, rengî, an teknîkî ve tê ragihandin?

For example: Ji bo nimûne:	"The means" " wateya"
/ 2 1 pt per visual characte 1-an per-taybetmendî •	
•	
Interpret: In full, why you think this	what do you think the artist is trying to communicate? Please give a specific reason is so.
Têkilî: Di tevahî de, taybet binirxînin ku	hûn çi difikirin ku hunermend hewl dide ku têkiliyê bikin? Ji kerema xwe hûn sedemek hûn difikirin ev e.
/ 3 Full meaning + 1 reason Wateya yek û sedemek	
	artist do a good job of communicating it? Yes or no? (In other words, Is this a good ve a solid and thoughtful reason why this is so.
	ınermend karekî baş yên ragihandinê ew? Erê an jî na? (Bi gotinên din, Gelo ev hunerî re yekê zexm û bal bidin çima wisa ye.

____**/2** 1pt for opinion, 1pt for reason

1 niqaş ji bo ramaniya we û 1 point ji bo sedemek te

Art Analysis - Saziya Hunerî

Guernica Name - Nav:



Pablo Picasso, Guernica, 1937

When this painting was made, most people would have been aware that the small Spanish village of Guernica was bombed by Italian and German warplanes. The Pro-Fascist Spanish government believed the village contained anti-Fascist rebels, and asked Italy and Germany to help fight.

Dema ku ev wêneyê hate çêkirin, piraniya mirovan dê dizanin ku gundê Spanyayê biçûk Guernica bi hêla hêla Îtalya û Almanya ve hate bombebaran kirin. Hikumeta Spanî-yê bawer kir ku gund li dijî serhildanên dijî-Faşîst hene, û ji Îtalya û Elmanya xwest ku ji bo têkoşîna şer bikin.

You are allowed to use phone or computer-based translation for this assignment. If you do, please send the results to: ddrapak@gnspes.ca.

Hûn ji bo vê karmendê ji bo telefonê an komputera computer-ê bikar bînin. Ger hûn bixwazin, ji kerema xwe re encamên <u>ddrapak@gnspes.ca</u> bişînin.

Observe: Please list six things that you see:

Vê çavkaniyê: Ji kerema xwe şeş tiştên ku hûn dibînin bibînin:

___**/3** ½ pt for each thing observed.
½ ji bo her tiştek nerazî nîqaş kirin

•

•

•

Analyse: What clues and hints about the meaning has the artist included in this artwork? What idea or feeling does the colour, style, or technique communicate?

Analyzeze: Li ser wateya hûrgelan û nîşanên ku di vê hunerî de pêk tê de hunermend heye? Çi raman û hestiyê rengê rengê, rengî, an teknîkî ve tê ragihandin?

For example: Ji bo nimûne:	"The means" " wateya"
/ 2 1 pt per visual characte 1-an per-taybetmendî •	
•	
Interpret: In full, why you think this	what do you think the artist is trying to communicate? Please give a specific reason is so.
Têkilî: Di tevahî de, taybet binirxînin ku	hûn çi difikirin ku hunermend hewl dide ku têkiliyê bikin? Ji kerema xwe hûn sedemek hûn difikirin ev e.
/ 3 Full meaning + 1 reason Wateya yek û sedemek	
	artist do a good job of communicating it? Yes or no? (In other words, Is this a good ve a solid and thoughtful reason why this is so.
	ınermend karekî baş yên ragihandinê ew? Erê an jî na? (Bi gotinên din, Gelo ev hunerî re yekê zexm û bal bidin çima wisa ye.

____**/2** 1pt for opinion, 1pt for reason

1 niqaş ji bo ramaniya we û 1 point ji bo sedemek te

